



Holy Cross Catholic Church

Pastor ♦ Msgr. Joseph Hernandez
Msgr. Richard Loomis

Deacon ♦ Trino Andrade
Deacon ♦ Kevin Mauch
Deacon ♦ Eduardo Castillo
Deacon ♦ Pat Coulter
Deacon ♦ Michael Kromm

13955 Peach Hill Rd.
Moorpark CA 93021
Tel. (805) 529-1397
Fax (805) 529-3939

E-mail:
church@holycross-moorpark.org
Website:
www.holycross-moorpark.org

January 22, 2017 Third Sunday in Ordinary Time

Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 5:00 p.m.

Sundays: 7:45, 9:00, 10:30 a.m.,
12:15p.m. (Spanish)

Weekdays:

Monday and Thursday: 7:00 p.m.

Tuesday, Wednesday and Friday: 8:00 a.m.

Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Saturdays: 3:30-4:30 p.m.

Eve of Holy Days: 6:00 to 6:30 p.m.

Marriages:

Arrangements must be made six months in advance.

Baptisms:

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the rectory two months prior to anticipated baptism date.

Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

Religious Education Commission:

Sue Jones.....529-0283

E-mail address:sjones@holycross-moorpark.org

Confirmation:.....529-0283

Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org

Elementary/Jr High Ministry:.....529-0283

Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org

Youth Ministry :.....529-0641

Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org

Cub Scouts/Boy Scouts:

Chris Dellacqua:.....553-9852

Family Life Commission:

Leonard Leritz.....523-9614

Spiritual Life Commission:

Paulette Swenson.....529-9117

Catholic Charities Office:

Patricia Calderon...612 Spring Road..529-0720

Social Life Commission:

Vaune Pierce.....529-9423

Pastoral Care of the Sick:

Deacon Derrel Craig.....(805)603-8217

Parish Administration Office:

Jenny Stevens.....529-1397

Mary Lupe Ellis.....529-1397

Knights of Columbus Council #9969

GK Augustine Godinez(805)404-1330

Email address.....avg111@aol.com

Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org

Lord's Table

Chris Johnson.....(805)402-0506

Third Sunday in Ordinary Time January 22, 2017

Wait for the LORD with courage;
be stouthearted,
and wait for the LORD.

— Psalm 27:14



LIBERATION AND REFORM

While you might have to reach for an atlas to determine that Isaiah is speaking about Galilee, today's first reading (part of which was read at Christmas) is prophetic of Jesus' future ministry in that province. The light that brings salvation and rejoicing is, ultimately, Christ. Liberation is the theme: liberation from both ignorance ("darkness") and sin (the "yoke").

As Isaiah identifies a place, so Paul describes an attitude: the attitude that develops, even among good people, of equating their own will with the common good. This always brings dissension, and so it has done in Corinth. Paul will not allow this; we are all members of "Christ's party." The gospel is not to divide us.

Matthew quotes from Isaiah in today's Gospel, presenting Jesus as the fulfillment of Isaiah's prophecies. The theme is "Repent, for the kingdom of heaven is at hand" (Matthew 4:17). To spread this message, Jesus begins to select disciples, four of whom we meet today: Peter, Andrew, James, and John.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY'S READINGS

First Reading — The burdens that were once laid upon the people have been vanquished (Isaiah 8:23 — 9:3).

Psalm — The Lord is my light and my salvation (Psalm 27).

Second Reading — Paul exhorts the believers at Corinth: As there is one Christ, so too must there be no divisions among you. (1 Corinthians 1:10-13, 17).

Gospel — After calling his first disciples, Jesus goes throughout Galilee teaching, proclaiming the gospel, and curing the people (Matthew 4:12-23 [12-17]).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

La Reina High School is accepting applications for the 2017-18 school year.

Apply online by January 26th and your daughter will be automatically registered for the High School Placement Test on January 28th from 8:00 a.m. — 11:30 p.m. For more information please contact the Director of Admissions, Renee Biezins at 805-495-6494, ext. 1008, or at rbiezins@lareina.com

A 2013 National Blue Ribbon School, La Reina is a Catholic college preparatory school for girls in grades 6th through 12. Established in 1964 and sponsored by the Sisters of Notre Dame, La Reina provides a strong spiritual and academic foundation in a nurturing environment. www.lareina.com

Safeguard the Children Parish Committee Chair-Ron Clouse-529-1397

DID YOU KNOW?

Speak up with concerns about a child's environment. Parent and caregiver observations can help protect a child in danger, and you should know when it's important to speak up. Although it may be awkward to approach a parent you do not know, if you have witnessed a scenario where the child is in danger of physical or mental abuse, it is your responsibility to act in that child's best interest. In addition to reporting concerns, think about any practical solutions that can help keep kids safe pending an investigation and solution. For a copy of the VIRTUS© article "Voicing Concerns About a Child's Environment," email jvienna@la-archdiocese.org or call (213) 637-7227.

¿SABIA USTED?

Hable acerca de sus preocupaciones sobre el entorno de un niño

Las observaciones de los padres y los cuidadores pueden ayudar a proteger a un niño en peligro, y usted debe saber cuándo es importante hablar.

Aunque puede ser incómodo acercarse a un padre que no conoce, si ha sido testigo de un escenario donde el niño está en peligro de abuso físico o mental, es su responsabilidad actuar en el mejor interés de ese niño. Además de reportar preocupaciones, piense en cualquier solución práctica que pueda ayudar a mantener a los niños a salvo en espera de una investigación y solución. Para obtener una copia del artículo de VIRTUS© "Voicing Concerns About a Child's Environment" (Expresando preocupaciones sobre el entorno de un niño), envíe un correo electrónico a bmelendez@la-archdiocese.org o llame al (213) 637-7508.

"Mass Appeal: The Art of Corita Kent"

January 27 - April 3, 2017

Wed. - Sat., 10am-4pm

California Museum of Art Thousand Oaks
(CMATO), 1948 Thousand Oaks Bl.

Corita Kent, also known as Sister Mary Corita, was an artist, educator and advocate for social justice. Her serigraphs in this exhibition focus on her "Love" prints, her spiritual message of rejoicing in the everyday and her 1960's political posters.

For more information: www.cmato.org



Pray for ...

© J. S. Paluch Co., Inc.

Manuel Barrera	Manuel Gutierrez	Ryan Morris
Maria Barrera	Anne Haff	John O'Green
Brian Barrett	Lori Hatcher	Ramona Patterson
Lindsay Boxley	Regina Hepp	Armando Perez
Ed Brown	David Heyer	Diana Perez
Joan Bukovszky	Patsy Jimenez	Vicki Perez
Ray Bukovszky	Margaret Jimenez	Joe Perez, Jr.
Mela Cano	Margie Palomino Jimenez	Breanna Pflaumer
Fernando Chavez	Sue Karas	Ramon Ricafort
Jim Coleman	Lou Kelly	Michael Riley
Guadalupe Contreras	Tom Kelly	Ruben Rodriguez
Carlos Cooper	Maria Alvarez Lazo	Mark Scharler
Nancy Cota	Sienna Ly	Jacob Schreier
Rachel Crawford	Candice Maher	Carl Strub
Jeanine DeGuardi	Cailyn Maloney	Kristine Strub
Arlene Delnero	McKenna Maloney	Minnie Stuehrmann
Dana Dickson	Jennifer McDermott	Steven Swanson
Carmen M. Fair	Angela McKervey	Justin Warn
Frank Gelfuso	Patricia Mead	Pat Withers
Roger Gonzales	Ritchie Moore	Vivian (Dee) Womack
Juan Gonzalez	Julie Mora	Janet Yandle
Richard Gonzalez	Christina Morelli	

RELIGIOUS GIFT STORE

Our Religious Gift Store will be open the 1st and 3rd Sundays of the month. Come in and shop for your gifts! If you do not see what you are looking for our volunteer staff will be happy to assist you.

Altar Server Training

The Parish is offering Altar Server training for those interested. The criterion is from ages 10 to 13 and in the fifth through eighth grades. Interested parents should contact Deacon Michael Kromm via email at dnmikekromm@holycross-moorpark.org, to set an appointment.

LECTORS NEEDED

"In the beginning, was the Word, and the Word was with God, and the Word was God."

If you are interested in becoming a Lector and sharing your faith and voice with the community of Holy Cross, please contact Deacon Pat Coulter at dnpatcoulter@holycross-moorpark.org or call the parish office at 805-529-1397.

YOUTH MINISTRY EVENTS

Jan. 22—Youth Mass—10:30 a.m.

**Year I Sponsor Candidate Session
6-8 p.m.**

Jan. 23—Teen Choir Practice—4:30-6:30 pm

Jan. 26—Youth Ministry T.N.T.—7-9 p.m.

**For more info., call Danny at 529-0641 or email
dcleary@holycross-moorpark.org
[Facebook.com/holycrosshighschoolyouthministry](https://www.facebook.com/holycrosshighschoolyouthministry)**

LORD'S TABLE NEEDS YOUR HELP



Every Tuesday evening at 6:00 p.m., we serve a hot meal to those in need at the Holy Cross Chapel located on the corner of Everett and Magnolia. There are no groups signed up to prepare and help serve for the month of January. This is a great opportunity for small church groups, Scouts, etc. to lend a helping hand. Contact Chris Johnson at (805) 402-0506 to reserve your Tuesday.

Third Sunday in Ordinary Time

Reading I Isaiah 8:23-9:3 (the Prince of Peace)

Reading II 1 Corinthians 1:10-13, (factions)
Gospel Matthew 4:12-23 (Jesus in Capernaum)

Key Passage Jesus went throughout Galilee, teaching in their synagogues and proclaiming the good news of the kingdom and curing every disease and every sickness among the people. (Matthew 4:23)

Adult: To whom could you preach the gospel of Jesus Christ this week with actions rather than words?

Child: What could you do for someone this week that would tell them something about Jesus?

STATEMENT OF DONATIONS

We do not automatically send out yearly statements of donations. If you use your printed donation envelopes, loose checks or supplementary envelopes with name and address, they are recorded to your parish family number.

You may request a statement of your 2016 donations for income tax purposes by calling the parish Office at 529-1397.

BULLETIN BOARD

Moorpark Pantry Plus/Catholic Charities
Non-Perishable Donations are desperately needed.
Most Used Items:

Breakfast Cereal 15 oz.	Pasta Noodles
Instant Oatmeal packets	Tomato Sauce 15 Oz.
Pancake syrup 24 oz.	Tomato Paste 15 oz
Pancake Mix 2 lb.	White Rice 2 lb.
Peanut Butter 12 oz.	Pinto Beans 2 lb.
Jelly 12 oz.	Ketchup 16 oz.
Sugar 4 lb.	Mayonnaise 32 oz.
Cooking Oil 16 oz.	Diapers Size 4, 5, 6
Jell-O 5 oz.	Shampoo 15 oz.
Canned Tuna 7 oz.	Bar Soap
Canned Fruit 15 oz.	Laundry Detergent
Spaghetti Sauce 15 oz.	Toothpaste
Spaghetti Paste 15 oz.	Toilet Paper

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER"

And the Word became flesh and made his dwelling among us," Merry Christmas! Give your children the best gift of all - The growing love of their parents. Explore more by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend March 3-5 or April 22-23 TBD. Contact Jeanine and Russ Walker at 805-648-4244 or go online at www.twocanlove.org. We help make good marriages better.

Chaminade College Preparatory High School's Entrance

Exam will be administered on two dates: **January 21st** and **January 28th** from **8:00 a.m. to 12:00 p.m.** An online application for admission and the application fee should be on file with the school by **January 13th** at www.chaminade.org. Financial Aid applications are available online. For more information please call the Admissions office at (818) 347-8300 ext. 355.

Healing Mass Please join us on Monday, January 23, 2017 at 7:00 pm for healing Mass at St. Rose of Lima Parish in Simi Valley. The presider will be Fr. Charles Lueras, assisted by Deacon Pete Wilson. Judith Langford (SCRC) will provide music for the evening. You are welcome to bring items such as candles, salt, oil, rosaries etc. to be blessed. All are welcome to attend.

"Don't Panic! How to Keep Going When the Going Gets Tough" Camarillo, CA – January 31, 2017 – Padre Serra Catholic Church, 5205 Upland Road in Camarillo, will host an adult presentation on Tuesday, January 31. When we experience tough times in our lives and in our families, when we feel overwhelmed and can't seem to find answers, we can either panic or turn to our faith in God for strength and hope. Maureen Pratt, award-winning playwright, journalist and author of the column "Living Well", will offer suggestions and ways for us to cope with the stress and worry that we all feel when a crisis hits. 7:00pm in the Serra Center. RSVP: anne@padreserra.org. No charge

THE UNIVERSITY SERIES 2017 Faith Related Lectures for Adults

The University Series is returning to our local parishes this Lent to inspire and teach us. Given by international authorities, priests, religious, authors, professors and lay people, our lecturers will share with you their knowledge earned through a lifetime of study and practice.

Want to know more about Pope Francis?...The Church's role in current events?...The archeology of Jesus' world?...How to keep your teens Catholic?...Liturgical symbols of the Mass?...Easy Evangelization?... These are but a few of the 100 offerings this Lent.

On January 14 pre-registration began and will continue until February 13. Registration forms are inside the catalogs available on the tables in the vestibule of the church. Registration may be completed by mail or online at www.theuniversityseries.org.

The University Series courses are in session from March 2 until April 7. For \$5 per class you and a friend may attend any class for which you have pre-registered. \$8 at the door admits you and a friend. Most are multimedia presentations and speakers always allow time for your questions. Spend a few evenings with us this Lent!

Last Chance to "Run with Purpose" in the 3rd Annual Nun Run!

Attention all runners and walkers! We're in the final days of registration for the **3rd Annual Sisters of Notre Dame Nun Run 5K, 1 Mile and Community Service Fair** on **Saturday February 4, 2017** at the La Reina campus in Thousand Oaks.

- The 5K event will feature chip-timing, a pancake breakfast, activities for kids, race day giveaways and other prizes.
- Local, non-profit service organizations will also be present to share information about their mission, programs and volunteer opportunities.

This is a family-friendly event and is open to all ages and fitness levels. Proceeds support the Sisters of Notre Dame Life and Ministry Fund, providing spiritual, educational and social outreach locally and around the world.

SIGN UP today at: www.sndca.org/nunrun . Questions? Please contact Anne Interrante at 805-917-3730 or nunrun@sndca.org.

ACTIVIDADES HISPANAS EN HOLY CROSS

Domingos:

12:15 PM - Misa en Español

Lunes, Miércoles y Jueves:

6:00 – 8:30 PM Entrevistas Sacramentales

Tercero Domingo del mes:

1:30 PM - Clases Prebautismales-- en la iglesia

Primer Viernes del mes:

6:00 PM - Hora Santa

7:00 PM - Misa en Español

Primero y Tercer Sábado del mes:

10:00 AM - Bautismos en Español

Misas de Quince Años:

Enero, Mayo y Octubre solamente

Clases de Formación Continua Para Adultos

Cada primer lunes y tercer lunes del mes.

Información comunicarse al (805) 428-2015

Jaime Zavala/Dn Eduardo (805) 501-1416

Para solicitar entrevistas o información general en espa-

Misa y la Unción de los Enfermos en la Catedral el 11 de febrero

¿Conoce usted a alguien que se enfrenta a una cirugía, o una persona mayor o niño que está enfermo? Se recomienda llevarlos a la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles para recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos el sábado, 11 de febrero de 2017, a las 12:30 p.m. A través de la unción, la gracia del Espíritu Santo consuela y fortalece el alma de la persona enferma. La Misa y la unción de los enfermos son organizadas conjuntamente por la Catedral y la Asociación Occidental de la Orden de Malta en celebración del Día Mundial de los Enfermos de 2017. El Bispo Edward Clark presidirá la Misa y la unción, que se celebrará en el día de la Fiesta de Nuestra Señora de Lourdes. Para obtener más información, por favor comuníquese con Chuck Huebner: CJHuebner@gmail.com o

James Low: LPastour@aol.com.

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

22 de enero de 2017

Ármate de valor y fortaleza
y en el Señor confía.

— *Salmo 27(26):14*



LIBERACIÓN Y REFORMA

Aunque quizá tengas que usar un atlas para determinar que Isaías está hablando de Galilea, la primera lectura de hoy (parte de la cual se leyó en Navidad) profetiza el futuro ministerio de Jesús en esa provincia. La luz que trae la salvación y regocijo es, fundamentalmente, Cristo. El tema es la liberación: liberación de la ignorancia (“tinieblas”) y también del pecado (el “yugo”).

Mientras Isaías identifica un lugar, así Pablo describe una actitud: la actitud que crece, incluso entre gente buena, de equiparar su propia voluntad con el bien común. Esto siempre origina desacuerdo, y así ha ocurrido en Corinto. Pablo no permitirá esto; todos somos miembros del “partido de Cristo”. El Evangelio no es para dividirnos.

Mateo cita a Isaías en el Evangelio de hoy, y presenta a Jesús como el cumplimiento de las profecías de Isaías. El tema es “Conviértanse, porque ya está cerca el Reino de los Cielos” (Mateo 4:17). Para difundir este mensaje, Jesús comienza a elegir discípulos, y hoy conocemos a cuatro de ellos: Pedro, Andrés, Santiago y Juan.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Señor glorificó el distrito de los gentiles (Isaías 8:23 — 9:3).

Salmo — El Señor es mi luz y mi salvación (Salmo 27).

Segunda lectura — Les ruego que se pongan de acuerdo, que no haya divisiones entre ustedes (1 Corintios 1:10-13, 17).

Evangelio — Cambien su vida y su corazón porque está cerca el reino de los Cielos (Mateo 4:12-23 [12-17]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 9:15, 24-28; Sal 98 (97):1-6; Mc 3:22-30, o cualquiera de lecturas para el Día de Oración

Martes: Heb 10:1-10; Sal 40 (39):2, 4ab, 7-8a, 10, 11; Mc 3:31-35

Miércoles: Hch 22:3-16 o Hch 9:1-22; Sal 117 (116):1bc, 2; Mc 16:15-18

Jueves: 2 Tm 1:1-8 o Tit 1:1-5; Sal 96 (95):1-3, 7-8a, 10; Mc 4:21-35

Viernes: Heb 10:32-39; Sal 37 (36):3-6, 23-24, 39-40; Mc 4:26-34

Sábado: Heb 11:1-2, 8-19; Lc 1:69-75; Mc 4:35-41

Domingo: Sof 2:3; 3:12-13; Sal 146 (145):6-10; 1 Cor 1:26-31; Mt 5:1-12a